

[\(Top page\)](#)

The Tale of LiveDoG (29)

The Taliban destroyed the Buddha statue and a monk continued mediation.

The sky of Bamiyan was clear and the Hindu Kush shone in white.

Lone LiveDoG was looking at them from the wild far away.

Then LiveDoG faded out to the horizon without anyone knowing.



LiveDoG物語 (二十九)

仏像を破壊するタリバンと無言で瞑想に耽る僧侶。

バミヤンの空はどこまでも青く澄み、ヒンズークシの山々は白く輝いていた。

遠くの荒野で LiveDoG が彼らを寂しげに見ていた。

LiveDoG は誰にも知られずひっそりと地平線に駆け去った。

LiveDoG (29) حكاية

دمرت طالبان تمثال بوذا وواصل الراهب الوساطة
كانت سماء باميان صافية وأضاءت هندو كوش باللون الأبيض
ينظر إليهم من البرية بعيداً Lone LiveDoG كان
في الأفق دون أن يعلم أحد LiveDoG ثم تلاشى